



Használati útmutató
Navodila za uporabo



2 FELUGRÓ RENDSZERŰ FOCIKAPU | 2 NOGOMETNA VRATA, KI SE POSTAVIJO SAMA

Magyar Oldal 06
SlovenskoStran 19



QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy **termékinformációkra**, **cserealkatrészekre** vagy **tartozékokra** van szüksége, vagy a gyártói garanciát vagy a **szervizhely-színek** listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy **videó útmutatót** nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is.*

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt Aldi termékről.*

A Aldi-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető a Aldi-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-service.hu.

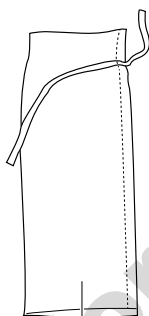
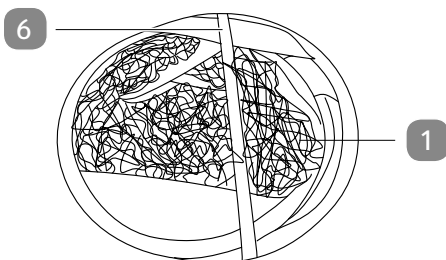
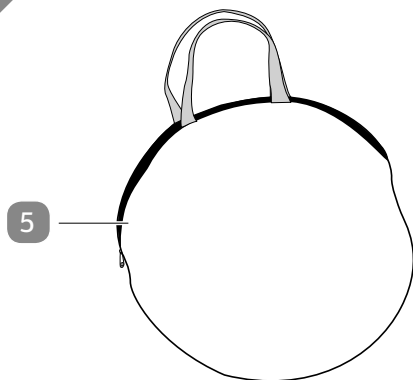
* A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.



Tartalom

Áttekintés/szerelés	4
Szétszerelés	5
A csomag tartalma/részei	6
Általános tudnivalók	7
Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót	7
Jelmagyarázat	7
Biztonság	8
Rendeltetésszerű használat	8
Biztonsági utasítások	8
A focikapu és a csomag tartalmának ellenőrzése	10
A focikapu felállítása és elhelyezése	10
A focikapu lebontása és összehajtása	11
Tisztítás	12
Tárolás	12
Műszaki adatok	12
Megfelelőségi nyilatkozat	12
Leselejtezés	13
A csomagolás leselejtezése.....	13
A focikapu leselejtezése	13
Jótállási adatlap	15
Jótállási tájékoztató	16

A

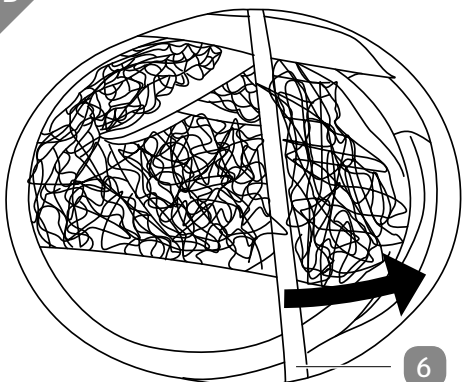


4

3

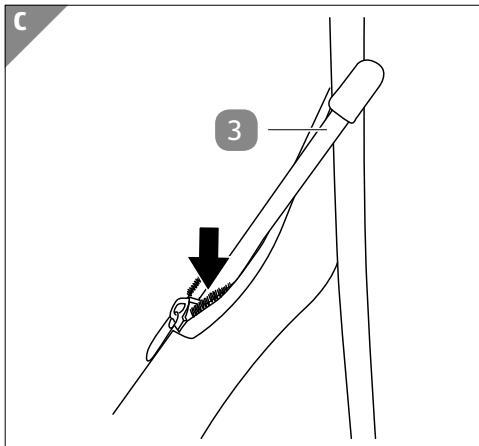
2

B

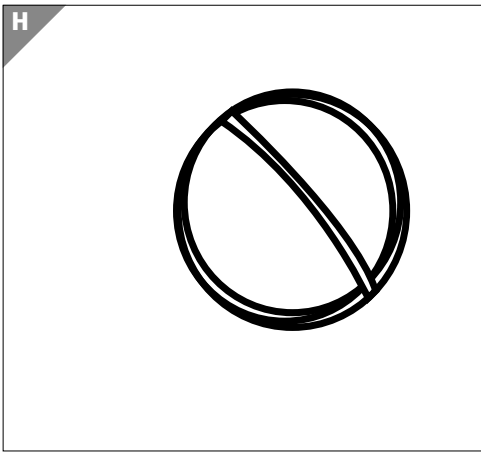
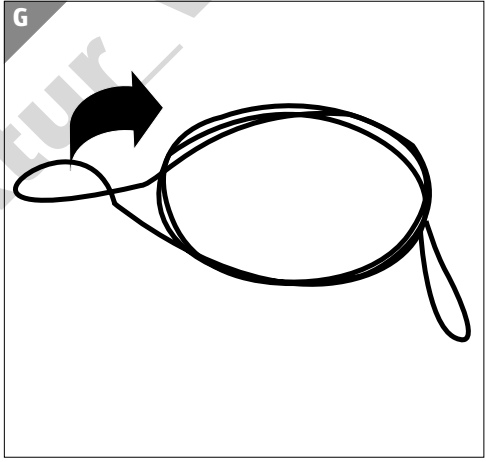
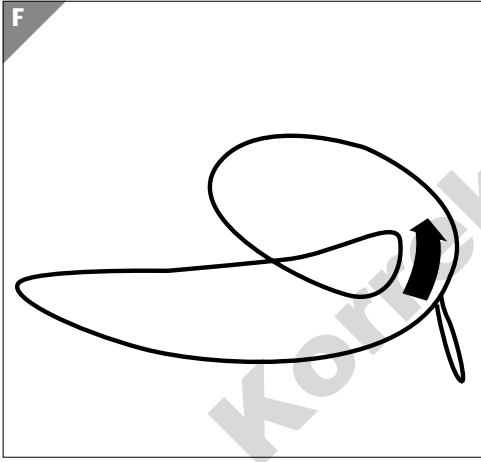
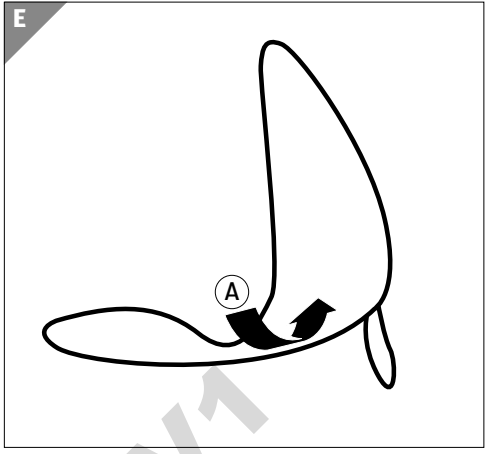
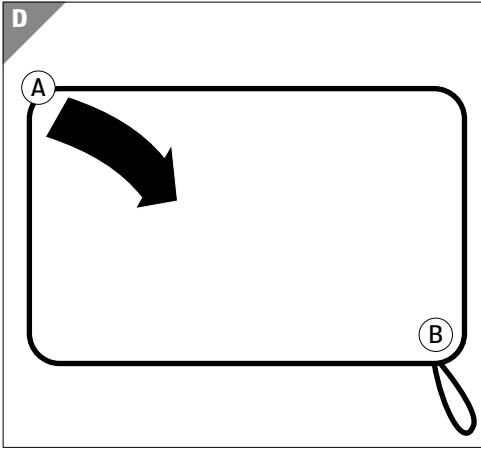


6

C



3



A csomag tartalma/részei

- 1 Focikapu, 2 db
- 2 Cövek, 8 db
- 3 Műanyag rúd, 4 db
- 4 Tasak a cövekhez
- 5 Hordtáska
- 6 Rögzítőszalag

Korrektur_V1

Általános tudnivalók

Olvassa el és őrizze meg a használati útmutatót



A használati útmutató a 2 felugró rendszerű focikapuhoz tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz a felállításáról és a használatáról.

A könnyebb érthetőség érdekében a 2 felugró rendszerű focikapu helyett a továbbiakban csak a „focikapu” szót használjuk.

A focikapu használata előtt alaposan olvassa át a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat vagy a focikapu károsodásához vezethet.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványok és szabályozások alapján készült. Vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a használati útmutatót. Ha továbbadja valakinek a focikaput, feltétlenül mellékelje hozzá a használati útmutatót is.

A használati útmutató PDF formátumban is letölthető a www.flexxtrade.de honlapról.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a focikapun és a csomagoláson a következő jelöléseket használtuk.

 **FIGYELEM!**

A jelzőszimbólum/-szó közepes kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, súlyos, akár halálos sérüléshez vezethet.

ÉRTEŚÍTÉS!

Ez a jelzőszó a lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd „Megfelelőségi nyilatkozat” c. fejezet): Az itt látható jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírását.



Figyelem! Ezzel a jellel olyan termékeket jelöltek meg, melyek három évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmasak.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A focikaput kizárólag otthoni, kertben történő használathoz tervezték. Kizárólag magánhasználatra készült, kereskedelmi felhasználásra nem alkalmas.

A focikaput kizárólag a használati útmutatónak megfelelően használja. Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt és/vagy személyi sérülést okozhat.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

Biztonsági utasítások



▲ FIGYELEM!

Nem alkalmas 3 éven aluli gyermekek számára. A lenyelhető kis darabok és a csomagolóanyagok fulladást okozhatnak!

A gyerekek játék közben belegabalyodhatnak a csomagolóanyagba és megfulladhatnak.

- Tartsa távol a gyerektől a csomagolóanyagot és a kis méretű alkatrészeket.

▲ FIGYELEM!

Nem alkalmas 3 éven aluli gyermekek számára. Fulladásveszély a szalagok és a háló miatt!

A gyerekek játék közben belegabalyodhatnak a szalagokba vagy a hálóba és megfulladhatnak.

- Ne engedje a gyermekeket a szalagok és a háló közelébe.

▲ FIGYELEM!**Sérülésveszély!**

A focikapu felborulása nagyon súlyos sérülésekhez vezethet.

- Ne engedje, hogy a gyermekek mászókaként használják a kapu keretét vagy a hálót. A focikapu felborulása, illetve a gyermek leesése miatt sérülés következhet be. Ezért a játék során felügyelni kell a gyerekeket.
- Mindig sík felületre állítsa fel a focikaput és jól rögzítse a mellékelt cövekekkel a talajhoz. Nem szabad a focikaput használni, ha az nincs kibiztosítva a felborulás ellen.
- Használaton kívül is biztosítsa a focikaput felborulás ellen.
- Ne használja a focikaput úszómedence vagy más vízfelület közelében. Ha a focikapu vízbe esik, belegabalyodhat és megfulladhat miatta.
- Ne használja tovább a focikaput, ha műanyag vagy fém alkatrészein repedés, sérülés vagy deformáció nyomai láthatóak. Ezért használat előtt mindig ellenőrizze, hogy az alkatrészei nem sérültek-e. A termék sérült alkatrészeit kizárólag eredeti, az adott termékhez való alkatrészekkel pótolja.
- A termék felállítása és lebontása során ne engedje a gyereket a közelbe. A focikapu felállítását és lebontását csak felnőtt végezheti.
- Az összehajtogatott focikapu megfeszül, nyomás alatt áll. Kinyitáskor biztosítsa a focikaput az egyik kezével. A focikapu hirtelen szétnyílása veszélyes lehet, sérülést okozhat.

ÉRTESÍTÉS!**Meghibásodás veszélye!**

Futballozáskor a rosszul megválasztott hely miatt anyagi károk keletkezhetnek.

- Más tárgytól (pl. elektromos vezetékek, virágcserepek stb.) tartson legalább 3 méteres távolságot.

A focikapu és a csomag tartalmának ellenőrzése

ÉRTESÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

Ha a csomagolást figyelmetlenül, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja ki, a focikapu megsérülhet.

– A csomagolás kinyitásakor óvatosan járjon el.

1. Vegye ki a focikaput a csomagolásból.
2. Ellenőrizze, hogy a csomag hiánytalan-e (lásd **A ábra**).
3. Ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülések a focikapun vagy bármely részén. Amennyiben igen, ne használja a focikaput. Forduljon a gyártóhoz a jótállási tájékoztatón megadott szervizcímen.

A focikapu felállítása és elhelyezése

▲ FIGYELEM!

Sérülésveszély!

A focikapu felborulása sérüléseket okozhat.

- Mindig sík felületre állítsa fel a focikaput és jól rögzítse a mellékelt cövekekkel a talajhoz. Nem szabad a focikaput használni, ha az nincs kibiztosítva a felborulás ellen.
- A cövek használata előtt ellenőrizze, hogy alkalmas-e hozzá a talaj (nem lehet az adott területen például pázsítöntöző rendszerhez való vízvezeték).
- Ne használja a cövekeket a strandon. A laza szerkezetű homok ugyanis nem tudja kellően megtartani a cövekeket.

▲ FIGYELEM!**Sérülésveszély!**

A szakszerűtlen összeszerelés sérülésekhez vezethet.

- A focikaput óvatosan, arra alkalmas, vízszintes talajon kell felállítani.
- Kinyitásakor biztosítsa a focikaput az egyik kezével. A focikapu hirtelen szétnyílása veszélyes lehet, sérülést okozhat.

1. Vegye ki a focikaput **1** a hordtáskából **5**.
2. Oldja ki a rögzítőszalagot **6** és óvatosan hajtsa szét a focikaput (lásd **B ábra**).
3. Illessze egymásba a műanyag rudakat **3**.
4. Nyissa szét a cipzárat, és dugjon mindegyikbe egy-egy műanyag rudat (lásd **C ábra**).
5. Húzza össze a cipzárat, hogy a műanyag rudak ne tudjanak kijönni, meglazulni.
6. Rögzítse a focikaput a mellékelt cövekekkel **2** a talajhoz.

Ha a talaj adottságai miatt a cövekekkel történő rögzítés nem lehetséges, használjon másfajta segédeszközt a focikapu felborulásának elkerülése érdekében (pl. homokzsákok).

A focikapu lebontása és összehajtása

1. Húzza ki a cövekeket **2** a talajból.
2. Nyissa szét a cipzárat, és vegye ki a műanyag rudakat **3**.
3. Hajtsa össze a focikaput **1** és fogja keresztben a mellkasához.
4. Nyomja az **A** sarkot előre, majd lefelé, a **B** sarok felé (lásd **D** és **E ábra**).
Ekkor automatikusan két gyűrű képződik.
5. Csavarja össze az **A** és **B** sarkokat, míg a gyűrűk egymásba, össze nem csukódnak (lásd **F** és **G ábra**).
6. Rögzítse a három gyűrűt a rögzítőszalaggal **6** (lásd **H ábra**).
7. Helyezze az összes cövet a hozzájuk való tasakba **4**.
8. Helyezze a focikaput, a műanyag rudakat és a cövekeket a hordtáskába **5**.

Tisztítás

ÉRTEŚÍTÉS!

Meghibásodás veszélye!

A focikapu szakszerűtlen kezelése károkhoz vezethet.

- Ne használjon agresszív tisztítószerket, fém vagy műanyag sörtéjű kefét, valamint éles, fém tisztítóeszközt, például kést, kemény kaparót vagy más hasonló tárgyakat. Ezek károsíthatják a felületet.

1. A focikaput **1** enyhén benedvesített ronggyal tisztítsa.
2. Utána hagyja minden részét teljesen megszáradni.

Tárolás

- Ügyeljen rá, hogy a minden elemét szárazon, az időjárás viszontagságaitól védett helyen tárolja. Ehhez használja a hordtáskát **5**.

Műszaki adatok

Modell:	FLX-PUG-01
Cikkszám:	49458
Méretek (SZ × MA × MÉ):	120 × 80 × 80 cm
Anyaga:	100 % poliészter

Termékeinket folyamatosan fejlesztjük és javítjuk, így kialakításuk és műszaki jellemzőik változhatnak.

Ez a használati útmutató PDF formátumban is letölthető a www.flextrade.de honlapról.

Megfelelőségi nyilatkozat



Garantáljuk, hogy a termék megfelel a törvényileg előírt szabványoknak. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot megtalálja az interneten, a www.flextrade.de oldalon.

Leselejtezés

A csomagolás leselejtezése



A csomagolást szétválogatva tegye a hulladékba. A kartont és papírt a papír, a fóliát a műanyag szelektív hulladékgyűjtőbe tegye.

A focikapu leselejtezése

A focikaput az adott országban érvényes előírásoknak megfelelően selejtezze le.

Korrektur_V1

Korrektur_V1




JÓTÁLLÁSI ADATLAP

2 FELUGRÓ RENDSZERŰ FOCIKAPU

A fogyasztó adatai:

Név: _____

Cím: _____

 _____ E-mail: _____

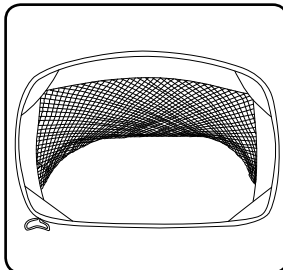
A vásárlás dátuma*: _____

* Javasoljuk, hogy a jótállási tájékoztatóval együtt őrizze meg a vásárláskor kapott nyugtát / számlát is.

A vásárlás helye: _____

A hiba leírása:

Aláírás: _____



Kérjük, hogy a jótállási igény nem személyes érvényesítése esetén a kitöltött jelen jótállási adatlapot és a hibás terméket az alábbi címre küldje be:

Flextrade Service Center
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

 HU 00800 / 78747874  flextrade-hu@teknihall.com

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA: FLX-PUG-01
CIKKSZÁM: 49458 05/2016

Díjtalan forródrót ügyfélszolgálat

3

ÉV
JÓTÁLLÁS



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő vállalkozás cégneve és címe: Aldi Magyarország Élelmiszer Bt. Mészárosok útja 2. 2051 Biatorbágy HUNGARY	A gyártó neve, címe: FLEXXTRADE GmbH & Co. KG Hofstraße 64 40723 Hilden GERMANY
A fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezése: 2 felugró rendszerű focikapu	A fogyasztási cikk típusa: FLX-PUG-01
Kicserélés esetén ennek időpontja:	A fogyasztási cikk gyártási száma (ha van):
A javítószolgálat neve, címe és telefonszáma: Flexxtrade Service Center, c/o Teknihall Elektronik GmbH, Breitefeld 15, 64839 Münster, GERMANY 00800 / 78747874, flexxtrade-hu@teknihall.com	

A jótállással kapcsolatos általános szabályok

A Magyarország területén vásárolt új tartós fogyasztási cikkek esetén 3 évre vállalunk jótállást. Az elhasználódó, ill. kopó alkatrészekre (pl. világítótestek, akkumulátorok, gumiabroncsok, stb.) a jótállási idő rendeltetésszerű használat esetén 1 év. A napi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, stb.) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával kezdődik. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Nem számít bele a jótállás elévülési idejébe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A fogyasztási cikkek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási igény elévülése újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti.

A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi Aldi áruházakban, míg a kijavítás iránti igény a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesíthető. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye. A fogyasztó a kellékhibás teljesítés okán felmerült kárait a Ptk. 6:174 § szerint érvényesítheti.

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a javítószolgálat gondoskodik.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Amennyiben a hibás fogyasztási cikket már nem tartjuk készleten, úgy a teljes vételárat visszatérítjük.

A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

A javítószolgálat fenti címén a jótállási idő lejártát követően is lehetőséget biztosítunk a hibás fogyasztási cikk kijavítására, amelynek költsége azonban a fogyasztót terheli.

A jótállási igény bejelentése

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

Mentesülés a jótállási felelősség alól

Nem teljesít hibásan vállalkozásunk, ha a fogyasztó a hibát a vásárlás időpontjában ismerte, vagy a hibát a vásárlás időpontjában ismernie kellett.

Vállalkozásunk mentesül továbbá a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár). A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű vásárlói tájékoztatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másokra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

A kijavítási igény bejelentésének időpontja:	A kijavításra történő átvétel időpontja:
A hiba oka:	A kijavítás módja:
A fogyasztónak történő visszaadás időpontja:	Kicserélés esetén ennek időpontja:
A javítószolgálat neve és címe:	Kelt, aláírás, bélyegző:

Kazalo

Pregled/sestavljanje	4
Razstavljanje	5
Vsebina kompleta/deli	20
Kode QR	21
Splošno	22
Preberite in shranite navodila za uporabo.....	22
Razlaga znakov.....	22
Varnost	23
Namenska uporaba	23
Varnostni napotki.....	23
Preverite nogometna vrata in vsebino kompleta	25
Sestavljanje in postavitve nogometnih vrat	25
Razstavljanje in zlaganje nogometnih vrat	26
Čiščenje	27
Shranjevanje	27
Tehnični podatki	27
Izjava o skladnosti	27
Odlaganje med odpadke	28
Odlaganje embalaže med odpadke.....	28
Odlaganje nogometnih vrat med odpadke	28
Garancijski list	29
Garancijski pogoji	30

Vsebina kompleta/deli

- 1 Nogometna vrata, 2×
- 2 Klin, 8×
- 3 Plastična palica, 4×
- 4 Vreča za kline
- 5 Transportna vreča
- 6 Pritrdilni trak

Korrektur_V1

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete **informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo**, podatke o garancijah izdelovalcev ali **servisih** ali si želite udobno ogledati **videoposnetek z navodili** – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.*

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.*

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.



*Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.

Splošno

Preberite in shranite navodila za uporabo



Ta navodila za uporabo veljajo za ta 2 nogometna vrata, ki se postavijo sama. Vsebujejo pomembne informacije o postavitvi in uporabi.

Zaradi boljše razumljivosti bomo 2 nogometna vrata, ki se postavijo sama v nadaljevanju krajše imenovali le nogometna vrata.

Pred začetkom uporabe nogometnih vrat skrbno in v celoti preberite navodila za montažo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči hude telesne poškodbe ali škodo na nogometnih vratih.

Osnova navodil za uporabo so standardi in predpisi, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države.

Navodila za uporabo shranite za primer kasnejše uporabe. Če nogometna vrata izročite tretjim osebam, jim hkrati z njimi obvezno izročite navodila za uporabo.

Ta navodila za uporabo lahko z naše spletne strani www.flexxtrade.de prenesete tudi kot datoteko PDF.

Razlaga znakov

V navodilih za uporabo, na nogometnih vratih ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in opozorilne besede.

⚠ PREVIDNO!

Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katerega lahko, če se mu ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

OBVESTILO!

Ta opozorilna beseda opozarja na možnost materialne škode.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje „Izjava o skladnosti“): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse potrebne predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru.



Previdno! S tem simbolom so označeni izdelki, ki niso primerni za otroke, mlajše od treh let.

Varnost

Namenska uporaba

Nogometna vrata so zasnovana samo za igranje nogometa na domačem vrtu. Predvidena so izključno za zasebno uporabo in ne za poslovne namene.

Nogometna vrata uporabljajte samo na način, ki je opisan v teh navodilih za uporabo. Kakršna koli drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali celo poškodbe oseb.

Izdelovalec ali prodajalec ne prevzemata nobenega jamstva za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali napačne uporabe.

Varnostni napotki



⚠ PREVIDNO!

Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost zadužitve zaradi majhnih delcev in embalažnih materialov, ki jih otroci lahko pogoltnejo!

Otroci se lahko med igro ujamejo v embalažni material ali majhne delce pogoltnejo in se z njimi zadušijo.

- Embalažni material in majhni delci naj bodo izven dosega otrok.

⚠ PREVIDNO!

Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost zadužitve zaradi vrvi in mrež!

Otroci se lahko med igranjem zapletejo v vrvi ali v mrežo in se zadušijo.

- Otroci naj se ne približujejo vrvem in mrežam.

▲ PREVIDNO!**Nevarnost telesnih poškodb!**

Če se nogometna vrata prevrnejo, lahko to privede do težkih telesnih poškodb.

- Otroci naj okvirja vrat in mreže ne uporabljajo kot ogrodje za plezanje. Če se nogometna vrata podrejo ali pa otrok pade, lahko to privede do telesnih poškodb. Otroke je treba med igro nadzorovati.
- Nogometna vrata vedno postavite na ravno površino in jih trdno zasidrajte v tla s priloženimi klini. Nogometnih vrat se ne sme uporabljati, če niso zaščitena pred prevrnitvijo.
- Zavarujte nogometna vrata proti prevrnitvi tudi pri neuporabi.
- Nogometnih vrat ne uporabljajte v bližini bazenov ali voda. Če nogometna vrata padejo v vodo, se lahko v njih ujamete in se utopite.
- Nogometnih vrat ne uporabljajte več, če so njihovi plastični deli počeni, razpokani ali deformirani. Zato pred vsako uporabo preverite, ali je kakšen del poškodovan. Poškodovane dele zamenjajte zgolj z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Otroci naj se med sestavljanjem in razstavljanjem ne približujejo. Nogometna vrata lahko sestavljajo in razstavljajo samo odrasle osebe.
- Zložena nogometna vrata so v napetem stanju. Pri odpiranju jih zavarujte z eno roko. Če se nogometna vrata nenadoma razprejo, lahko to privede do telesnih poškodb.

OBVESTILO!**Nevarnost poškodb!**

Neprimerna lokacija lahko povzroči materialno škodo pri igranju nogometa.

- Zato upoštevajte minimalni odmik 3 metre od drugih predmetov (kot npr. električne napeljave, cvetličnih lončkov, itd.).

Preverite nogometna vrata in vsebino kompleta

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, lahko hitro poškodujete nogometna vrata.

– Embalažo odpirajte zelo previdno.

1. Nogometna vrata vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali so v kompletu vsi deli (glejte **sliko A**).
3. Preverite, ali so na nogometnih vratih ali posameznih delih vidne poškodbe. Če so, nogometnih vrat ne uporabljajte. Obrnite se na proizvajalčev servis na naslovu, navedenem na garancijskem listu.

Sestavljanje in postavitve nogometnih vrat

▲ PREVIDNO!

Nevarnost telesnih poškodb!

Če se nogometna vrata prevrnejo, lahko to privede do telesnih poškodb.

- Nogometna vrata vedno postavite na ravno površino in jih trdno zasidrajte v tla s priloženimi klini. Nogometnih vrat se ne sme uporabljati, če niso zaščitena pred prevrnitvijo.
- Pred uporabo klinov preverite, če so tla zanje primerja (ne sme biti npr. vodovodne napeljave za vrtni zalivalni sistem).
- Klinov ne uporabljajte na plaži. V mehkem pesku se lahko klini z lahkoto ločijo iz tal.

▲ PREVIDNO!**Nevarnost telesnih poškodb!**

Nestrokovno sestavljanje lahko povzroči telesne poškodbe.

- Nogometna vrata sestavite previdno in na primerni ravni podlagi.
- Pri odpiranju jih zavarujte z eno roko. Če se nogometna vrata nenadoma razprejo, lahko to privede do telesnih poškodb.

1. Nogometna vrata **1** vzemite iz transportne vreče **5**.
2. Odprite pritrdilni trak **6** in previdno razprite nogometna vrata (glejte **sliko B**).
3. Sestavite plastične palice **3** med seboj.
4. Odprite zadrge in potisnite po eno plastično palico v odprtino (glejte **sliko C**).
5. Zapnite zadrge, da se plastične palice ne bodo mogle sneti.
6. S priloženimi klini **2** pritrdite nogometna vrata v tla.

Če pritrditev s klini zaradi značilnosti tal ne bi bila možna, uporabite druge primerne pripomočke (npr. vreče s peskom), da preprečite prevračanje nogometnih vrat.

Razstavljanje in zlaganje nogometnih vrat

1. Odstranite kline **2** iz tal.
2. Odprite zadrge in odstranite plastične palice **3**.
3. Zložite nogometna vrata **1** in jih držite prečno pred vašim prsnim košem.
4. Vogal **A** potisnite naprej in nato navzdol proti vogalu **B** (glejte **sliki D in E**).
Tako nastaneta dva obroča.
5. Obrnite vogala **A** in **B** drugega proti drugemu, dokler se ne prekrivata in zložita (glejte **sliki F in G**).
6. Tri obroče pritrdite s pritrdilnim trakom **6** (glejte **sliko H**).
7. Kline položite v vrečo za kline **4**.
8. Nogometna vrata, plastične palice in kline položite v transportno vrečo **5**.

Čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z nogometnimi vrati lahko povzroči poškodbe.

- Za čiščenje ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Vse to lahko poškoduje površine.

1. Nogometna vrata **1** očistite z rahlo navlaženo krpo.
2. Nato počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Shranjevanje

- Prepričajte se, da so vsi deli shranjeni na suhem mestu in zaščiteni pred vremenskimi vplivi. V ta namen uporabite transportno vrečo **5**.

Tehnični podatki

Model:	FLX-PUG-01
Številka izdelka:	49458
Dimenzije (Š × V × G):	120 × 80 × 80 cm
Material:	100 % poliester

Ker izdelke nenehno razvijamo in izboljšujemo, obstaja možnost, da pride do tehničnih sprememb in sprememb v obliki.

Ta navodila za montažo lahko z naše spletne strani www.flextrade.de prenesete tudi kot datoteko PDF.

Izjava o skladnosti



Skladnost izdelka z zakonsko predpisanimi standardi je zagotovljena. Celotno izjavo o skladnosti najdete na spletni strani www.flextrade.de.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo zavrzite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepen-ko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odlaganje nogometnih vrat med odpadke

Nogometna vrata med odpadke odložite v skladu s predpisi, ki v vaši državi veljajo za odlaganje odpadkov.

Korrektur_V1



GARANCIJSKI LIST

2 NOGOMETNA VRATA, KI SE POSTAVIJO SAMA

Vaši podatki:

Ime kupca _____

Poštna številka in kraj _____

Ulica _____



_____ E-pošta _____

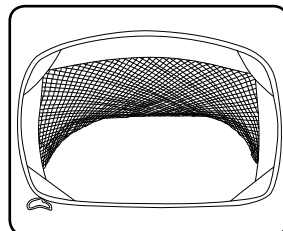
Datum nakupa * _____

*Priporočamo, da skupaj s tem garancijskim listom shranite tudi račun.

Kraj nakupa _____

Opis napake:

Podpis _____



Izpolnjen garancijski list pošljite skupaj z izdelkom v okvari na naslov:

Naslov(i) servisa:

Flexxtrade Service Center
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
GERMANY

POPRAJNA PODPORA

SLO 00800 / 78747874 flexxtrade-slo@teknihall.com

IZDELEK: FLX-PUG-01

ŠTEVILKA IZDELKA: 49458

05/2016

Brezplačna telefonska pomoč

3
LETA
GARANCIJE



Garancijski pogoji

Spoštovane stranke!

Garancijska doba traja 3 leta in začne teči z dnem nakupa oziroma na dan predaje blaga ter velja le za izdelke, ki so bili kupljeni na območju Republike Slovenije. Pri uveljavljanju garancije je potrebno predložiti račun in izpolnjen garancijski list. Zato vas prosimo, da račun in garancijski list shranite!

Žal je napačna uporaba aparata razlog za približno 95 % reklamacij. S koristnimi nasveti našega servisnega centra, ki je urejen posebej za vas, lahko te težave enostavno odpravite, zato nas pokličite ali pa se na nas obrnite po e-pošti ali faksu.

Preden pošljete aparat na servis ali ga vrnete prodajalcu, vam svetujemo, da se oglasite na naši dežurni telefonski številki, kjer vam bomo pomagali in vam tako prihranili nepotrebne poti.

Proizvajalec jamči brezplačno odpravo pomanjkljivosti, ki so posledica napak materiala ali proizvodnje, s popravilom ali zamenjavo. V primeru, da popravilo ali zamenjava izdelka nista mogoča, proizvajalec kupcu vrne kupnino. Garancija ne velja za škodo, nastalo zaradi višje sile, nesreč, nepredvidenih dogodkov (na primer strele, vode, ognja itd.), nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta, neupoštevanja varnostnih in vzdrževalnih predpisov ali zaradi nestrokovnega posega v izdelek.

Sledi vsakodnevne rabe izdelka (praske, odrgnine itd.) niso predmet garancije. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na izdelku.

Ob prevzemu izdelka za popravilo servisno podjetje in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za shranjene podatke oz. nastavitve. Popravila, ki se opravijo po izteku garancijske dobe, so ob predhodnem obvestilu plačljive.

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje izdelka v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga. Če popravila ni mogoče izvesti v 45-dnevem roku, bo izdelek popravljen, zamenjan ali pa bo ob soglasju kupca, povrnjena kupnina. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Proizvajalec je po poteku garancijske dobe dolžen zagotavljati servisiranje in nadomestne dele za obdobje 3 let po preteku garancijske dobe. Če se servis za izdelek nahaja v tujini, se lahko kupec oglasi v najbližji prodajalni Hofer, od koder bo izdelek posredovan na ustrezen servis.

Oznaka proizvajalca/uvoznika:

Flextrade Service Center
c/o Teknihall Elektronik GmbH
Breitefeld 15
64839 Münster
GERMANY

Podjetje in sedež prodajalca:

Hofer trgovina d.o.o.

Kranjska cesta 1
1225 Lukovica
SLOVENIA



Származási hely: Kína

Gyártó: | Distributer:

FLEXXTRADE GMBH & CO. KG
HOFSTRASSE 64
40723 HILDEN
GERMANY

E-mail: flexxtrade-hu@teknihall.com
E-pošta: flexxtrade-slo@teknihall.com

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA



00800 / 78747874



flexxtrade-hu@teknihall.com

flexxtrade-slo@teknihall.com

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA/IZDELEK: **FLX-PUG-01**
CIKKSZÁM/ŠTEVILKA IZDELKA: **49458**

05/2016

3

**ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE**